

# Pacific Herald.

ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Mr. 14

Parkland, Washington, 15de April 1900.

10de Aarg.

## Barrabas.

O Barrabas, hvad har du gjort—  
Saa haardt fortorvet Gud!  
I alle Ting, i smaat og stort  
Bradt hvert et helligt Bud!  
Du Morder, hvad har du til Bod

I Fængslets Mørke sidder du,  
I Lænker er du lagt  
Og mindes der med Angst og Gru  
Hvad Dommeren har sagt;  
"Tag denne Mand, som Loven  
brød,

Men se, der i Jerusalem  
Saa stort et Under skær:  
Snart Barrabas, den Morder slem,  
Er af en Fange mer—  
En skyldfri sonet med sin Død  
Alt det, som Barrabas forbrød.

O Verden, se den Morder an,  
Som gear saa selsomt fri!  
Saa ofortjent til Lav som han,  
Saa er og alle vi:  
O kristne Sjæl! kom det ihu,  
At Barrabas er jeg og du!

Af Hjertens Grund bekjender vi,  
Vi er det ikke værd,  
Og dog har Jesus kjøbt os fri  
Fra Loveas Døds og Sværd;  
Han har med Lidelse og Død  
Udsønt alt, hvad vi forbrød.

Gak, Barrabas, nu hen at staa  
Ved Smertens tung tunge Sti  
Og se ham under Korset gaa,  
Som gjør, at da gear fri!  
Gak hen og staa ved Korsets Fod  
Og se din Sjæl i Lammets Blod!

## Spredte Meddelelser.

Admiral Dewey ønsker at blive vor næste Præsident. Uden det er hans færdigste skæb, som alene er ansvarlig for dette Land, eller det er Bryans høgtidlige Modstander, eller måske Jeffersonerne er endan ikke saa godt at vide.

\*\*\*

Den ærverdige gamle Lange fligs at blive mere og mere affældig og opsæd, at alle Medlemmer af hans Komité skal være ved hans Side på hans 82de Fødselsdag den 8de de. Røgs-

lige Fødselsdag rammed af denne Pandemiske om Hjælp og Regnskab for Embedsforret.

\*\*\*

Boerne har længe vist sin Dygtighed ved at overvinde og fange fem Kompanier af Roberts Infanteri.

\*\*\*

Senator Penrose fra Pennsylvania har nylig i emlagt et Forordning, som har til Hensigt at gøre ugyldig den Omorganisation, som Northern Pacific Railroad Company for nogle Aar siden sit stand. Der er dog nogle nogen fare for, at de, som har tjent Railroadland af navn te Selskab, skal ikke noget Tab.

\*\*\*

Webster Davis, usikkerende Indenrigssekretær, nedlagde forleden Mandag sin indbringende Stilling i Washington, for at gaa ud og holde Foredrag til Fordel for Boerne i Sydafrika. Han er nylig kommen tilbage fra Sydafrika, hvorefter han rejste uden Gæddom, saa begge Væbne og meget af Folket baade Mandt Boerne og Britterne. Han er nu meget begejstret for Boerne og siger: "Deres Sag er retfærdig og Gud er deres Allid, og i Lyset af det amerikanske Folks Historie, som engang glænnemgik den samme Kamp, tror jeg, at Boerne vil sejle". Hans Beskrivelse af Boernes Forhold er bekræftende, og han selv er bestemt på at gøre alt, hvad der staar i hans Magt for at hjælpe dem. Hvad og hvornæget han kan udrette for dem herhjemme er uanfæktigt at sige.

\*\*\*

En liden Dvs Valg af Røgsfor er ifølge Beretninger nylig blevet ganske alvorlig og betydningsfuld. Tænkfontaine Felt var nogle litle Dine for det mærkelige derved, men betragte og betænke Sagen. Men Sagen er fort og godt denne. I en liden Dvs paa Hudsonfloden, ved Nava Morris Larrington, knapt 20 Mil fra New York, har en af de rigeste Mand i Verden, John D. Rockefeller og hans Hustru Mrs. John, sine store Sommerpaladser. Det mærkelige er, at disse nylig tog en overraskende virksom Del i Valgkampen for Valg af Røgsfor for Byen. Kampen gik til, at de var meget misfornøiede med den forrige

Røgsfors Bestaaelse af deres Stændomme. Borgernes Vedere mod Rockefeller appellerede til Arbejdsfolket og modte Slagen over altfor lovløse Arbejder med den Paastand, at Rockefeller vilde slaa ned Arbejdsloven. Der fæstes en Valgkamp efter alle Røgsfor og Politikkens Regler og Røgsfor. Røgsmandene brugte alle sine Arbejdere i sine Skovpæger til Valgkampen. Rockefeller's Arbejdsfolk sagde, at til han sin Mand ind som Røgsfor, da vilde han stor paabegynde store Improvements, som vilde koste mange Tusinde og slaffe meget Arbejde. Blev han ikke valgt, vilde intet blive gjort. Rockefeller vandt i denne Valgkamp.

\*\*\*

Mirakelbakter arresteret. Vort Lægere har maatte se i enkelte Blade glimrende Beskrivelser om Francis Truth, som har kaldt sig den "guddommelige Helbrøder". Han opholdt sig i Boston og lovede af sin Mennefsfærdighed at helbrede alle lidende, som vilde henvende sig til ham. De kunde saa fri Behandling og kunde blive helbrede uden at komme til ham. Trykte Artikler med Spørgsmaal, der skulde besvares, blev sendt ud til alle Kontor. Men naar en svarede, at han ønskede Mirakelbakterens Behandling, blev han krævet et Bidrag af \$5 for den første Maaned. Tilsluttede af godtroende Folk sendte Pengene til denne "Helbrøder". Han vil saa meget Post, at der trængtes 23 Brevkister for at aabne og tage vare paa den, og tog naturligvis ind flere Pengene. Men nu er det forbi dermed, da "Helbrøderen" er bleven arresteret under Anklage for at have brugt Postvæsenet i bedrageriske Hensigter. Hans Brevkister i Boston var usikret paa det herligste, og blandt den bedrageriske Stændomme var det et Bæverfælde ind af straffer, som Truth fremviste for bekræftede som Bevis for hans underfulde Helbrøderse. — Mange bedrager og mange vil bedrages. Hvor mange Støbtindere er der ikke som endog for stor Betaling søger Spaadvinde?

\*\*\*

Leah Bate, Atlantic Co., vil næste lge blive formeret med 250,000 Aker llyndel, og Whitman Lake med 25,000 Aker Dyrerugel. Regjeringen forslafjer dem.

## Han lytter sin Søn.

For omkring 18 Aar siden levede der i Antroping en ung Mand som Kontorist hos en af Byens Forrettingsmand, hos hvem der ogsaa var ondt en taller Tjenestepige. De to unge fattede Kjærlighed til hinanden. Da Følgen af Forbuddet vilde sig, fandt Manden for godt at forlade Byen. Han nægtede alle Forbudet, men erkendte ikke at have Mand til at bibrage til Børnets Underhold.

Den stakkels bedragne Kvinde drog nu med sit nyfødte Barn til Forældrehjemmet, en Husmandsbarn. Hun arbejdede og stred for sin Gut. Men Krafterne svigtede, og for 13 Aar siden endte hendes alt andet end glædelige Liv.

Gatten kom til en Tank, hvor hun havde det ondt. For nogle Dage siden ankom indertid en fremmed, som alle var nogen anden end den forsvundne Moder. Efter et omfattende Liv var han kommen til Rusland. Der gjorde han sin Lykke. I Moskva driver han nu en stor Forretning i Kolonialbranchen. Han er gift, men barnløs. Hans Søn, en smuk og kraftig Ungling, skal nu følge med til Rusland.

Elget af Alsti O. Eldred, den eneste, som vilkede sit Liv af dem, der hørte sig til Krigen i Canton, S. D., er antommen fra Manila og begravedes den 30te Mars. Den unge Soldat havde kun en Skægtning her i Landet, Andreas Alfsson, som bor i Norway Township. Uden med Mayor Bacon i Eplofen har Omkostningerne ved Begravelsen.

En har faldt i 21 Timer den 8de de. over hele Colorado. Det er saa mildt, at Sneen lægger sig paa Græs og elektriske Traade og gjør store Støbe. I Denver ligger alle Slags Traade ude i forfælske Dets af Væne.

Krigsretten i Schastopol er afsluttet, og dermed den store Skandalen i den russiske Orlogsskade. Serogiyev Officere af Flaaden, fra en Vice-Admiral og ned gennem Graderne til Soldat samt flere civile Embedsmænd er dømt for at have svindlet Regjeringen under Indkjøb af Kul for Orlogsskaden. Dommen vil blive forlydt senere.



**Helenas Familie.**  
(En Fortælling om Rom i det første  
Aarhundrede.)

(Fortællelse.)  
III.  
I sat.

"Det er netop, hvad jeg ønsker at  
saa Hede paa. Jeg har allerede fatter  
Mistanke til og Hovlille mod denne  
Dag, der nu i tre Aar har været Beskø-  
ret af denne hvide Formue og Skatter og  
valter, som han behager. Jeg maa  
se lidt efter med ham, hvad han tager  
sig for, og jeg ønsker, at du vil fortæl-  
le mig Alt, hvad du ved om ham. Til  
bringer han meget af sin Tid i Rom?"

"Nej."

"Hvad beskæftiger han sig med?"

"Han er optaget med Spekulationer."

"Hvad slags?"

"Opriibelig begynder han med at  
indkjøbe Væfster og Linned til det kaiserlige  
Tøj, i Sandhed afskaffet  
Tøj, men nu i den hvide Tid, da  
han betjænkter sig med at laane u  
Penge."

"Kaanne du Penge?"

"Ja."

"Er han rig?"

"Nei; men han har mange Penge  
mellem Hænderne", sagde Hel med et  
betydningsfuldt Udtryk i sin Stemme.

"Vadens Penge mener du, formoder  
jeg," sagde Cinesas.

"Ja."

"Maaske laaner han ud Vadens Pen-  
ge for at trække Reuter af dem til For-  
del for sin Hætte?"

"Pengene er visseelig Vadens. Du  
kan vil blive beriget ved at de saaledes  
udlaanes, et et ganske andet Spørgs-  
maal. Doglad store Beskjæftigede  
have fordæret ham," tilspode Hel  
tørt.

"Seneca, den store Philosoph og  
Moralist, har vist ham, hvortledes han  
skal forbedre sine aarlige Indtægter ved  
Hogt at laane ud Penge, og Tigellinus  
lærer ham nu, hvortledes han skal sæt  
dem overfor."

"Tigellinus!"

"Ja. Doglad forventer undertiden  
Tigellinus med Vadens og ved Inapt, hvem  
af dem er hans Hætte."

"Hvortledes?" spurgte Cinesas, der il-  
le ganske forstod ham.

"Han betaler ham Vadens Penge og  
se der sine Regnskaber til ham."

"Himmel!" raabte Cinesas, idet han  
sprang op. "Hvortledes ved du dette?"

"Min Talsmændighed mod Vadens

og Min Hætte, der for hans vilde Hu-  
serru og Barn deler mig til Alts at  
have et usagnt Die med Alt, hvad der  
bedkommer Familiens Interesser. Da  
vi ankom hertil, til jeg straks Mistanke  
til denne Mand. Jeg vidste, at der il-  
le ba et ærligt Hjerter under et saadant  
Ansigt; jeg saa, at han var en stor Hjel-  
tring, og jeg besluttede at have Die med  
ham. Umstændighederne vare mig me-  
get gunstige. De kendte vor Nation, —  
hvortledes vi alle ere forenede og holde  
sammen, hvortledes vi ere adlydende  
i og overalt denne ligetom en Stat i  
Estaten. Vi kendte alle hinanden saa  
vel som muligt. Jeg kendte alle Jøder  
i Rom; mange af dem ere rige og vide  
Bekend om alle Hemmeligheder i den  
store Verden. Da jeg besluttede at voo-  
ge over denne Mand, indsaar jeg strax  
i at jeg behøvede flere Dine end mine e-  
gne. Han tilbragte megen af sin Tid i  
Rom, og hvad han gjorde der, var en  
Hemmelighed for mig. Jeg vidste alts-  
jewel, at Reuterne af denne store For-  
mue ille var langt nær til Vadens  
Dør, og det saa? De maa anvendes paa  
en eller anden Maade i Rom, og for at  
afsinde dette søgte jeg mig i Forbindelse  
med mit eget Folk. Al det Rumslab, de  
være i denne Retning, var Krog til  
min Naadighed, og jeg, en fattig Sla-  
ve, blev istand til at lære at sinde alle  
Doglad Handlinger og saa se led om,  
hvortledes han anvendte hver Lime af  
sin Tid, hver Dag af sit Liv.

Tigellinus er et frøstelig begynder Men-  
neske og har allerede megen Indflydelse  
paa Reiseren. Han strøber efter at op-  
naa den bedste Stilling i Estaten, at  
saa Kommandoen over den prætorianske  
Hærde; men, saalange Vadens lever, vil  
han visseelig ille naa dette Maal. Mili-  
tæbel han er rodbegjærlig og ambitiøs  
og har i nogen Tid haaret her  
i Reuter Gæng. Han har været An-  
tiker af nogle af de mest afstuelige  
Handlinger, som ere bedrevne i den si-  
de Tid, og har en stor Tilbøjelighed  
il at undertrække og plyndre de Gamle,  
Eenge og Frøstærkede, saa at hans  
Ravn af disse Grunde nu er en Skat i  
Rom.

Da Vadens drog til Britanien, blev  
Doglad mere ukontrolleret, end han før  
være, og han begynder at udbol-  
dne private Spekulationer, idet han i  
venne Hensigt gjorde Tvang af sin Hæ-  
tes Penge, og da vi kom hider, blev han  
nogle sine Fortællinger i en stor Skole  
og havde store Summer ude paa Reu-  
ter. Det var i den første Tid efter vor  
Tilbagekomst, at han først kom i For-

bindelse med Tigellinus. Den første i  
ham at se den, der kom for Tur til at  
have sig i Reiserens Hætte, og derfor  
indgav han for ham og gjorde ham  
sin Cyprering. Eiden det er begyndt  
at gaa ubelidig i Britanien, har han  
sit nye Planer i Gang. Han tror, at  
Vadens maaske ille skal vende tilbage  
hider, og at, i dette Tilfælde, Formuen  
med Tigellinus's Magt til Støtte vil  
kunne komme til at sraa ud u for en  
samvittighedsfuld Plands Behandling."  
"Men hvortledes vilde de kunne gjøre  
en saadan Ting?" spurgte Cinesas. "Der  
mest uretfærdige Handling er dog i Mi-  
mindelighed grundet paa et eller andet  
Paaflud; men Vadens har ille givet ringe  
Makt til at paabroe sig Mis-  
undelse eller Hovlille. Han er ille mæg-  
tig nok der il."

"Julet kan srae en Mand med Reif rent  
Magt hvis Vadens nu var i Rom, og  
Doglad havde istad sig Tigellinus's  
Medvirkning, kunde Julet hvide ham  
Fremgang i Udøvelsen af sine Planer.  
Saaant er ofte til. Tigellinus erhol-  
der paa en led Kallage et ligegyldigt  
Sandsk af Reuter til at anholde Vadens.  
En Officer fra Hæften kommer til Vadens  
og raader ham til at gjøre en Gæde paa  
sin Tid, hvis han ille vil udslette sig for  
en værre Skjæbne, og han følger Raad-  
et og leder sig ind paa et Sværd.  
Hans Familie bliver bragt til Ruin  
og til Hænderne, endens Kallageren  
deleer Formuen med Tigellinus og til-  
ampberer over sine Chæns Gienbidighed.  
Det Slags Diktat foregaa daglig  
nu."

En kald Helen gif i Jennem Cinesas  
ved Talsen paa en saadant Maade.  
Det var i Sandhed store paasørde; thi  
han vidste vel, et Kærlig og Afstuelig-  
beder havde sig til Tigellinus's Ravn,  
og at han vilde srae for ham.

"Alt dette har jeg Rumslab om,"  
vedblev Hel; "men jeg ved ille, hvort-  
ledes de handle paa. Doglad har d. sluit  
sig til. Jeg formoder, det er hans  
Hensigt at lade det sraa den, til han er  
færdig paa Vadens Død, og hvis Gæ-  
retningen derom kom idag, tror jeg, at  
han og hans Patron vilde gribe For-  
muens Strag, og min Hætte Hætte  
og Lend's Barn vilde blive færdig i Si-  
dighed. Paa den anden Side er der ris-  
siguel Meget, som kunde afstraffe Ti-  
gellinus fra en saadant Handling. Tur-  
cus, der endnu er den Doleste i Rom  
og har stor Magt, ved jeg, et Dines in-  
tine Den og er tillige Reuter i si-  
Vadens. Seneca er en anden paa  
Den. Vadens Ravn har Betjænkning; han

**Bøger tilsalgs.**

Synodens Salmebog. I Skind-	bind	\$ 85
" " med rødt		
Snit og forgyldt Kors og		
Kalk		1 00
" " med rødt Snit og Al-		
bumsspånne		1 75
Synodens nye, engelske		
Hymnbog, baade Tekst		
og Musik		75
Norske og engelske Bibel-		
historier		25
Katekismen		15
Jossendals Billed ABC		15
Synodens albertninger, Paci-		
fik District		25
Ny Testamenter		25

Spar Tid og send til os efter  
disse Bøger.  
Adresse  
Pacific Lutheran University Ass'n  
Parkland, Wc.

**Lutherist Pilgrim Hus**

No. 8 State St. New York

Denne Hus vil betage alle Reiserens  
for Charge Office

Arbejdligt Overblik for Ind-  
vandrende og andre Reiserende  
både i Amerika, Emigrantmissioner,  
træffes i Pilgrim-Hus og  
saa Emigranterne til med  
Hæde og Dæd.

287 West Broadway New York, kaldes med de  
i sine Street Car har til Bæret

**JOHN O. BROTTEN,**  
Dealer in General  
Merchandise,  
Groceries,  
Dry Goods,  
Clothing, Boots  
and Shoes  
School Supplies  
and Notions.

PARKLAND, WASH.

287 West Broadway New York, kaldes med de  
i sine Street Car har til Bæret.



er nu Døredel for den gamle, ansatte Slagt Sulpicius; og saa Døds adle Søster er, som ender ved, at bli Pre-  
 lomst, og Alt dette kan man se nok hindre  
 dem i at gibe til næstligere Møder og  
 en væslet Handling. Og nu er uden  
 Døds imødset skift til Rom for at tale  
 med Tegelius men jeg tror, de ville  
 oppebide yderligere Efterretning fra Bri-  
 tonien, inden de foreta. No et. Med  
 Døden til Winters af Formuen, da  
 har Døds det hele under sin forvaltning.  
 Salsdelen gæber han til Familien  
 Uderholmen, og Resten bruger han at  
 spekulere med. Jeg har Besødet, som jeg  
 kan vise Dem. En af Slægtens her er  
 hans Regnskabsfører, og han er en Brø-  
 de og bader Døds; jeg har derfor med  
 Lethed formaaet ham til at lade mig se  
 Regnskaberne, og jeg ujemnemgjort den  
 regelmæssig. "Ovredes kan det se"  
 "Han bringer mig dem, hvorefter han  
 ved, at Døds er skift til Rom. Jeg har  
 opbaget udvort Bedragetier og kan vise  
 Dem det, naar De væste. Omkærdig  
 h. derre bader viselig været mig gunstige,  
 og Døds er saa uvidende om den  
 Døds, at han aldrig bemærker om, at jeg  
 er Andet end en barntes Bibl o. lefar.  
 aldeles op og i mine Bøger."  
 Gineses tilføjede i de stærke Udtryk  
 sin varme Erfjendtlighed for Nøds  
 Tjenest, "han h. m. at jo i alle med sine  
 Efterføle lader og lagde, at han i  
 midtertid vilde overtænte den bedste  
 Møde at tage denne færlige Skjeltring  
 paa. Derpaa forlod han Biblioteket op-  
 fuldt af betyngede Læser.

IV.

Stuten og hans Opposier

Da Gineses igjen stuttede sig til sin  
 Søster, fandt han hende med den sørige  
 Familie i en skjøn Dal, der var omgivet  
 af Søllerude og havde en Anding i  
 Lugt. D. nes Søstermoder, Sulpicia,  
 var der, og hendes lille Søn Martinus  
 sad ved hendes Side, medens hans  
 Dødsfælle havde sin plads ikke langt fra  
 dem. Gineses blev igjen forbauset ved  
 dennes foruventede Udseende, der var  
 Vidnesbyrd om saa megen Værdi og  
 saa megen Tjalmodighed. Da han  
 troede ind var Sulpicia ifærd med at  
 troffe Delen paa sin egen Maade.  
 Hun var en alder Dame i, hvad til  
 man kaldte, øgde sømest. et al. r.  
 ligt og ødel Anjagt, en værdig Døds-  
 ning og en min, der uobenebærede en  
 betydelig Grad af Stæds. Hun var  
 En, som alor, kunne forpænte, at  
 hun tilspore den Sulpiciane Slagt.

(Næste)

Kirke og Mission.

I New York By har vore tyske  
 Troesbrødre, Missourisynoden, i  
 længere Tid drevet en Mission  
 blandt Jøderne. Missionærens  
 Navn er N. Friedmann. Ifølge  
 Beretninger er hans Arbejde ikke  
 meget behageligt. Det samme  
 uslægtelige Had, som bragte  
 Paulus i saa mange Farer, på-  
 førte af hans eget Folk, brændte  
 fremdeles og bryder ogsaa ud i  
 vort Land. Det var lykkedes  
 Friedmann at faa i Gang en Reli-  
 gions-skole paa 25 Jødebørn, som  
 hver Lørdag og Søndag blev un-  
 derviste i Luthers Katekisme.  
 Dette opvakte Jødernes Harm.  
 Lærne og Bøgtalelser sættes i Om-  
 løb mod Missionen. Blandt an-  
 det blev det sagt, at hans Skole-  
 børn blev brændemærkede med  
 Korsets Tegne paa sine Arme.  
 Ved flere Anledninger samlede  
 Pøbelen ved hans Forsamlings-  
 Og Skolelokale og søgte at for-  
 styrre hans Foretagender. Ikke  
 engang Damer fik gaa i Fred og  
 besøge hans Mission. En Pre-  
 stekone blev sikrømt og led Skade  
 af et Stykke Blik, som blev ka-  
 stet paa hende og i flere Uger  
 maatte Politiets Beskyttelse sø-  
 ges for Foretagender kunde blive  
 uforstyrrede. Men dette beviser  
 ogsaa, at Arbejdet blandt Jøderne  
 ikke er forgjæves.

\*\*\*

Biskopperne i den opskotsale  
 Methodistkirke har udstedt en  
 Proklamation om at holde en  
 Uges Faste, som skulde begynde  
 den 25de Marts, paa Grund af  
 deres Kirkes Tilbagegang det  
 sidste Aar. Men heller ikke i  
 dette Foretagende kan de for-  
 negte sin stærke Hang til at op-  
 høre sig selv ved at give det Ud-  
 seende af, at man hos dem kan  
 man vente at finde "Evangelisa-  
 tion og aandelige Oplivelse af  
 Verden". Derfor er det vel, at  
 de maas sende Missionærer midt  
 ind i lutherske Menigheder.

Det er glædeligt at se, at ogsaa  
 reformerte Bejendelser begyn-  
 der at faa Omene op for Faren  
 ved den katolske Kirkes Iyrige  
 Bostræbelser for at blande Kirke-  
 o. Stat sammen for om muligt  
 at vinde endnu mere Magt og  
 og Indflydelse. Dette viser et  
 Presbyterianskblad "Interior",  
 som blandt andet siger: "Den ka-  
 tholske Prest som "Ward boss"  
 er afsløvelig, men den samme som  
 "Lobbyist" i Kongressen er  
 utaaløelig".

A. S. Johnson & Co.  
 Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.  
 We Carry a full line of Wall Paper and  
 Boom Mouldings, Pash  
 and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE.

TELEPHONE 506. . . . . Tacoma Wash

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knatvold, Treas.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent  
 paa Indskød. Veksler paa scandinaviske og fremmede Lande  
 kjøbes og sælges. Salger scandinaviske Kroner. General  
 Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

THE METROPOLITAN BANK

I Vanderbilt Building, Hj. af Pacific Ave. og 13de St.

Åbent daglig fra Kl. 10, til 8,  
 Søndag fra Kl. 10, til 12.

H. U. Sarsat.  
 E. W. Stone.  
 O. S. Selvig.  
 J. O. Vandervell.

President  
 V. Fredholm.  
 Cashier  
 J. O. Sarsat.

4 per cent Rente

Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar og 1ste Juli. Kvot-  
 ninger paa alle Steder i Canada. De scandinaviske og det tyske Sprog tales.

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD!

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific  
 Lutheran University.—

"HEROLD"

indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Ny-  
 oeder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer  
 passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skolen og Hjemme  
 Lærere bør især mærke sig Herolds Katekismusfortællinger.

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY ASS'N



PACIFIC HEROLD,

Udgivet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

REV. HANSTAD, Redaktør.

Abonnements-Vilkaar:

- 1 Aar ..... 50 Cts
- Seks Maanedes ..... 25 Cts
- 1 Europa pr. Aar ..... 75 Cts

Adresso: PARKLAND, WASH.

Merk:

All nedrørende Bladet sendes til Pacific Herald. Alle andre Forretningssager sendes til Pacific Bk. Knickerbocker Kofn., Parkland, Wash.

Brev og Brev sendes i New York, skibende paa Vestland, Wash.

Udtag til Indvandskommissionen og Church Extension her sendes til G. Serrum, Parkland, Wash. Redigering for Pac. Distrikt.

I Anledning af at Mr. G. Serrums Fratræden som Hjelpearbejder for "Herald" frembærer vi hermed vor hjerterlige Tak for hans tro og klistige Arbejde for Bladet. Vi ønsker ham Lykke og Velstand i hans nye Arbejde og Hilsener til alle de mange, som har været et mere talnemmeligt og lønende Arbejde paa det nye Sted.

Det havde været os svært at fortsætt Samarbejdet for det forskellige Arbejde; vi trænger saa vel til enhver Trost, der kan og vil ofre sig for Aftens Sag herude, det er, vor Følelse om den Omvæltning og Bælg. Er det lovgivende Arbejdsarbejde i de store Stove her paa Ryken tungt og haardt, da mener vi, at det sandelige er det nye indblik. Derfor trænger vi al den Hjælp, som hidtil kan ydes og betales.

Hjælp har Nebraska Demofratere og Populister holdt over sin Konvention i Lincoln, Nebraska, og vedtaget væsentlig samme Plakater. Den skal indeholde Bl. Beyond Mening om, hvad Demofraternes Nationalkonvention har indeholdt og indeholder en Hjælp til at berede Plakaten fra 1896 om Guld og Sølvværd, om Indvandringsloven, om Valg af Følelses Staters Senatoren og Følelses Samfund, Nationalitet og Refereendum, Republikant, Republikant, Greenback, Boernes Sag og Hjælp til at opnå Højtidelighed. Alt dette anbefales. Blandt de Ting, som foreslås, er Udvælgelsen, Trusl, Guldfoden, Porto Rico-loven og Vestindien.

Brev fra Konferensen i Wilbur. (N. D. Range.)

"Ja, hvor godt og lykligt det er at Broder ogsaa de sammen," siger David i Gal. 1:25, 1 - noget, som alle kender. Både Vognfolk og Prester har erfaret. Ja, hvor godt er det ikke for os nu og da at komme med Rædseligheder og Rædseligheder til fælles konferens og Samtale. Det er som den gamle Røder fælles Broderbandet skifter og man oplyses til mere Tro og Lyst i sin Sjæle. Både Prester og Menigheder har godt af fælles Røder.

Fra 9-15 Mars afholdtes Prestekonferens og Samtale i de forskellige Distrikter af Wilbur Wash. St. West. Nilsens Røder, og de Konferensen har væsentligt mig at meddele lidt om disse Røder, som jeg forsøger at gøre det saa godt jeg formår.

Den 9te Mars gik Past. Andersen fra Winfree, Idaho, og jeg ombord i et Tross som vil til Wilbur. Den 10te kom ogsaa Formand Jørgen ombord. Han skulde til Wilbur i Gennemførelse, holde Distrikt samt deltag i Konferensen.

Vi kom til Wilbur omkring Kl. 3 Eftermiddagen og blev paa Stationen modtaget af Past. Nilsen og en Del af Menigheden i Wilbur.

Volger Jørgensen hjerte og op til Prestegaarden, hvor vi fik en hyggelig hjemmeligt Madagælle af Mrs. Nilsen, der havde en indbydende Middag færdig. Wilbur Prestegaard har en stor Belysning paa en Dal med prægtig Udsigt over Byen. Indtil videre benævnes det første Værelse i Huset til Røder, men det var vist ikke ret længe før man byggede Røder her ogsaa.

Om Aftenen havde vi Samtale, og det var meget vellykket. Past. Andersen indledte Samtalen med: "Menigheden, dens Rettigheder og Pligter." En Del af Menigheden tog stor Del i Samtalen.

Da Samtalen var slut, indledte Mrs. Nilsen hele Forsamlingen til Sang og Bøn, og til Hjælp og vartede Forsamlingen med god Sang. Hvide Sænger er Danse i Wilbur Menighed, og naar de saa til Pastorat Jørgen og Andersen med sig, der begge er "opera" Sangere, kan I tro det blev Lid. Kl. 12 Middag blev man Vægt.

Lørdag 10de Mars organiserede

Konferensen sig ved at vælge Past. Nilsen til Formand og Past. Andersen til Sekretær. Formand Jørgen optoges som raadgivende Medlem. Da Konferensen ikke saa sig stand til at behandle alle tre Emner, som foreslået, vedtoges at gøre Past. Nilsens Røder:

"Opfattningen af Jesu Verden, som den har udviklet og ændret sig gennem Tiderne."

Lørdag Eftermiddag rejste vi afsted til det 15 Mile fra Wilbur liggende Sherman Distrikt, hvor der paa Søndag skulde holdes Gudsdytelse, Samtale og Distrikt. Formand Jørgen prædikede og talte om Ungdommen, som gav knibe og klogt Svær, hvorved de tilkendegav, at de var hjemme i sin Barndom.

Da Forsamlingen havde spist Middag, som var medbragt holdt Form. Jørgen Distrikt, derefter et lærerigt Foredrag om "Ungdommens Værelse for den rettroende Kirke." Efter Foredraget Samtale. Herefter kom fra Wilbur var samme derud for Anledning. Søndag Aften rejste vi tilbage til Wilbur efter at vi var en prægtig "Supper" hos en dansk Familie Christensen, hos hvem Past. Andersen og jeg boede. Past. Nilsen og Jørgen havde sit Etablissement hos en norsk Familie [Larsen] ved navn Martin. Hjælp og indlede var Folk der derud i Sherman.

Lørdag den 12te Mars drog vi til Clinton Distrikt af Wilbur Menighed. Dette Distrikt ligger 15 Mile fra Wilbur i modiel Retning af Sherman. Spørg mig ikke om det, vist, 100 eller nord; thi liget har jeg ikke Rede paa i mit eget Hoved endnu, endige i Nilsens Røder, hvor jeg var blot en Uge. Vi ankom til Clinton Kl. 3 Eftermiddagen og tog ind hos Mr. Weismann, som er Røder der. Middagsbordet stod færdigt, og vi nød et prægtigt Maaltid.

Om Eftermiddagen holdt vi Konferens i Mr. Weismann Stue, som velvilligt blev os overladt.

Blandt andet, som Konferensen ved dette Møde behandlede, var nævnt Mrs. R. Christensen Barndom i Parkland. Presterne tilhørende denne Konferens til efter Gode skule Mrs. Christensen Barndom.

Tid og Sted for næste Konferens vil nærmere bli bestemt. Naar det efter Tid, skal den være Gang dages hos Past. Andersen i Winfree, Idaho.

Lørdag Aften Kl. 7 drog vi til Stokhuset, hvor Past. Nilsen forret-

ter engelsk Gudsdytelse en Gang om Ugen. Menigheden her bestaar dels af Døfter, dels af Døfter, hvorfor man maa betragte sig af det engelske Sprog. Men nu er der ogsaa en Del Danske, som ikke er det engelske Sprog saa mægtig, at de kan ha noget godt af en engelsk Prædiken, hvorfor Past. Nilsen ogsaa maa foreette paa dansk. Man gjør det nemlig paa den Maade, at samme Dags Eftermiddag, som der har været engelsk Gudsdytelse, samler man sig hos de danske Familien, hvor Prester foretter dansk Gudsdytelse.

I dette Stokhus var der den 10de Samtale paa Engelsk. Tema: "Menighedens Rettigheder og Pligter", hvilket blev indledt af Past. Andersen. Menighedsfolk fra alle Sider deltog i Samtalen. En Del Amerikanere var ogsaa tilstede. Mødet gik til 11 for vi blev forbigge i Stokhuset den Aften.

Lørdag den 13de Kl. 10f samledes vi atter i Stokhuset, hvor Past. Andersen prædikede paa Engelsk. Nogle Amerikanere var ogsaa der tilstede og af de Indtales, som holdt, var de Følgende. Som taler om "Ungdommens Rettigheder", som alle var lovfærdige. Blandt disse var ogsaa en ung Mand, som Aftenen i Forvejen deltog med Jørgen i Samtalen.

Det var opmuntrende at se denne unge Mand som frem og gøre rede for sin Barndom. Han fortalte sig ikke ved at blive "overført", som mange gjør.

Det blev os fortalt, at denne unge Mand har skadet at kende Teologi.

Samme Dags Eftermiddag samledes vi til dansk Gudsdytelse hos Jens Pedersen, som har et par Mile fra Stokhuset. Past. Jørgen forrettede. Det var en meget god og Særlig. Det blev af dem, der overvære Gudsdytelsen blev igjen. Mødet var over 11 Uhr, da de sidste Bøgne indlede afsted. Alle var hjertelig glade over de fremmede Presters Besøg, og de bad os faa at komme igjen.

(V. etc.)

Den 14de Mars blev Prinsen af Wales som sammen med Prinsessen var paa Veien til det danske Hof, indtogs i sin Rejse og ogsaa i Gudsdytelse. Hjælpmanden blev snart færdig. Prinsen blev ikke forset engang. Boerne i Sydamerika faar Staden for dette Møde, fordi en af deres Abtindige for Tiden opholder sig i Sjælland.



### F i Ballard.

Det var til stor Glæde for Menighed og Prest i Ballard, da man forleden Søndags Aften kunde samles til Fest. Anledningen var Kirkens Forskjønnelse. Man har i det sidste malet indvendig, indlagt elektrisk Belysning og anskaffet to vakre Vykstroner. Kvindeforeningen og Ungdomsforlaget har skaffet Karpet og Matter, saa Kirken nu neppe var at kjende igjen. I Anledning af alt dette vilde man afholde en Fest. Den begyndte med Salmesang og Sidselskning. Derpaa holdt Past. Herman Bohl fra Seattle en Tale paa Engelsk. Si kan bemærke: Ikke gjenstod den. Den var en virkelig Hjælp og Velsignelse fra de tytte Brødre af Missouri Synoden i Seattle.

Der var en stor Forsamling tilstede og alle lod sig glæde sig over Kirkens fordelede vakre Udseende.

Etterat Menighedens Kor havde sunget en Hymn holdtes Bøn, hvorefter Menighedens Prest holdt følgende Tale.

"Jeg vil heller staa ved Dørtærskelen i min Guds Hus end i Ugudeligheds Telt. Thi Gud Herren er Sol og Skjold.

Salm. 84, 11-12.

Kjære Menighed!  
Naade og Fred, Amen!

Si er samlede til Fest i Aften. Vi er komne sammen for under Bøn og Sang at glæde os over vor Kirkens Forskjønnelse. I har sporet hverken Roie eller Blomster; og her staar da vor kjære Kirke en Brud, der er samlet for sin Brudgom. I Sandhed har vi alle Grund til Glæde.

Og det, som endmere foreger vor Glæde, er den Naade, hvorpaa denne Sag blev fremmet. Den paabegyndtes jo af Menighedens Ungdom. Og dette, at der hos vor Ungdom skulde føles Trang og Vist til at forstjønne vort Guds Hus, er en virkelig Grund til Glæde. Saalænge en Menighed har Ungdom, som er lovale og biskaar de ældre i Arbeidet, da lover det godt for Fremtiden. Om en saadan Menighed er uoffaa liden, kan den dog med Frimodighed se Fremtiden imøde, og vente lofere Dage. Hos den gjælder Herrens Ord: "Der er Haab for din Fremtid, siger Herren, og Bortene skulle vende tilbage til sit Landemærke" (Jer. 31-17). Men hvor de

unge forlader sin egen Forsamling, der berster snart Døe og Længsel, hvor i Fædrenes Tid det gjæled af Sang og Herrens Pris. Fordi din Ungdom, Kjære Menighed, omfatter dit Ve og Vel med Kjærlighed, derfor kan du nu glæde dig, og det med rette. Og en anden Grund til Glæde er den Naade hvorpaa I samlede Tenge til dette Gjøremaal. Mange kan faae dette er bare en Tilg, men det har dog sin store Betydning. Da det var besluttet at forstjønne Kirken, gif I ikke vel med at faa Istand en eller anden Slags "Social" eller ny "Tid", for at faa Tenge af Folk. Nei, I fulgte den gode, gamle og eneste sunde Fremgangsmaade. I gif omkring til Menighedens Dømtter og dens nærtstående Bøttter og samlede Gaver direkte til Kirken. Dette, kjære Bøttter, er dog den rette og bedste Fremgangsmaade. Paa den Naade har dine ældre Søster-Menigheder i Osten bygget op mange, mange vore Kirker og Barmhjertighedsanstalter. Lad os for Fremtiden faa meget som mulig følge denne Naade at samle Midler til Kirkens Arbeide. Ogsaa i denne Forsamling gjælder Ordet: "Staar paa Velen og ser til og spærger efter de gamle Stier, hvor Velen gaar til det gode og vandrer paa den! Saa skulle I finde Hulle for eders Sjæle. (Jer. 6-16). Under alt vor Arbeide i Kirken maa vi huske paa: "Gud elsker en glad Giver." I Anledning af den Naade, hvorpaa I samlede disse Gaver, modtag de hjerteligste Velsigninger, og til eder alle, som maatte Indsamlerne med Betvivl og Offervillighed, et hjerteligt og oprigtigt Tak!

Men, kjære Menighed, staa dig ikke til No med dette Fremstødt. Husk paa, at vor Kirkens Skjønhed er en Ting, vort Hjertes, en anden. "Bide I ikke, at I er Guds Tempel og Guds Naad bor i eder?" Omklædes Gud har vist ei behov Huse, som Hænder kan bygge; Arkte-Paulus var paa Jord kun af hans Tempel en Stogge selv dog en Bolig underfuld bygde han sig i os af Muld, reiske af Gruet i Naade."

Derfor maa enhver af os se til vort Hjertelag og isærger os selv, som vi nu elsker dette Hus og har forstjønnet det, fordi det er Guds Hus. I vor Telt siger Salmisten: "Jeg vil heller staa ved Dørtærskelen i min Guds Hus. I vor Telt siger Salmisten: "Jeg vil heller staa ved Dørtærskelen og se ind, saa foretrak han det fremfor

at bo i Ugudeligheds Telt. Si kan et saadant Hjertelag maa være vort Maal. Lidet hjælper det os, at vi har faaet en saadan vakker Kirke, dersom vort Hjerte fremdeles foretrakter Ugudeligheds Telt. Vi er jo omkringede af Ugudeligheds Telt. Der staar Ithattene, Saloonerne, Dansesale og lignende. Der vrængler de store, stolte Bygninger, der er byggede og vedligeholdes ved Røgt og Coeragt. — Bygninger, om hvilke Gud har sagt: "Behag, som bygger sit Hus med Hærfærdighed og sine Sale med Hærfærdighed, som laader sin Røst trølle for Jætt, og ikke giver ham hans Bøn." Alt dette er Ugudeligheds Telt. Se derfor til, kjære Sognebarn, at dit Hjerte tager Afstand fra disse Telt, og at din Sjæl staar til din Guds Hus, "til de bandede Steie." Først da vil din Glæde blive ægte og dit Kirkehuse blive dig til sand Velsignelse. Da skal du ved Guds Naade kunne gjøre disse Ord til dine "I det Gud og Bistandhed skal efterterjage mig alle mit Vise Døge, og jeg skal bo i Herrens Hus sjønne lange Tider.

Og har nu til Slutning et Ord om h vorede I skal faa et saadant Hjertelag. I vor Tert angiver Sangeren Grunden, hvorfor han heller vil staa ved Dørtærskelen i sin Guds Hus end i Ugudeligheds Telt. Det er Grunden: "Thi Gud Herren er Sol og Skjold". Hvad mener du med, at Gud Herren er Sol? Jo, hvad Solen er i Naturens Rige, er Gud Herren i Menneskets Rige. I Naturens Rige er det jo Solen, som giver Liv og Varme. Dersom det ikke var for Solen, da blev der ingen Blomster, ingen Frugt. Al Planten og Sænen var da forgjæves. Det er Solen, som giver Varme, saa det kan gro. Det ser jo isa simpelt ud, naar du ser Mærket lægge det lille tørre Fes i Jorden. Men saa kommer Solen med sin Varme og snart har du deilige Blomster.

Og netop saaledes er det i Kirken. Det ser nok simpelt ud dette, at v' Søndag efter Søndag kommer sammen og læser og betragter Guds Ord. For Mange synes det ganske anderledes vigtigt at sidde hjemme og læse om stigt og de sidste politiske Høder. Og dog har det behaget Gud netop ved denne Brødrens Dørtærskel at gjære dem saalige som nu. "Saa er nu hverken den noget, som planter, alle heller den, som vandrer, men Gud som giver Bøttter." For Menighedens kan det synes saa simpelt og uforanstaltet dette, at vi kan

**J. C. PETERSEN,**  
PARKLAND, WASH.  
**Practical Horse-Shoer**  
and  
**Wagon-Maker.**  
All kinds of Repairing done  
at Reasonable Prices.  
*Give me a call.*

**Lindahl** Photographer

Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFGALLERI  
California Building, Pacific Ave.  
TACOMA - - - WASH.  
Ingang bande fra R. B. Str.  
og Pacific Av.  
TAG ELEVATOREN

**Vor Frelers norsk luth. Kirke**  
Hj. af So. 1 og 17th St.  
TACOMA, WASH.  
CARLO A. SPERATI,  
Pastor.  
Bopæl: 2550 So. 1 St.

**Gudstjenester:**  
Søndag 9:30 A. M. .... Søndags-skole.  
" 11 A. M. .... Hølmøse-gudstjeneste.  
" 7:45 P. M. .... Aftensang.  
Onsdag 8 P. M. .... Kor Øvelse.  
Lørdag 9 A. M. .... Lørdagskole.  
Hver 1ste og 3die Torsdag Aften i Maanoden, Ungdomsforening.  
Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m. i Maanoden, Kvindeforening.

**J. M. Arntson,**  
North Anglevy.  
Notary Public.  
Udfærdiger alle lovlige Dokumenter  
og alle Skjæder, Kontrakter, m. m.  
Municipal Court-Rooms  
City Hall.  
TACOMA, WASH

**S. SINLAND**  
Kontraktør & Bygmester  
Udfører al Slags Snedkerarbeide.



rer vore smaa Børn de fem Parter, at vi beder paa med Ratifikation og Skole. Ja, det er sandt, min Ven, det naturlige Menneske fattet ikke dette. Men lad os huske paa, det er bore Plantes og Bondet. At give Tæst naar til ham, om hvilken vor Text siger "Gud Herren er Sol". At vort Arbejde i Kirken er isærlig at saa og vandre. Vi saar i Ageren, som er Verden; "Guds Ords Sød. Derpaa kommer Gud Herren, som er Sol, og giver Tæst. Læst paa dette, Hare Menighed. Engang skal du se Frukt, hvor du nu ser intet, engang Blomster, hvor du nu ser intet, engang Blomster, hvor du nu ser bare det tørre Gra. Det som du saar, maatte med Taarer, skal du høste med Frydefang. Med Tak til den gode Gud for saadan herlig Forjættelse kan vi slutte hver Dags Arbejde i hans Bingsaars med Salmedigterens Ord:

"Du, min Sol, mit Liv og Lykke  
Jesu, Sjælens Himmelimgalle,  
Dig med Høder og med Raad,  
Ewig Lov og Værlig blive.  
For idag du vilde give,  
At mig alting gik til Haand"

Og ikke alene er Gud den Sol, som vil velsigne og frembringe Frukt af vor nye Gjærning. I vor Text hedder det ogsaa, at "Gud Herren er Skjold". Sangeren foretrækker sin Guds Hus, fordi Gud Herren er Skjold. Dette fortaar vi vist alle. Gud er ja den, som forsvare os imod al Fare, som afvender og forhindrer alt ondt. Og ikke alene i himmelige Anliggender er han vor Skjold, men allermost i det aandelige.

Han er vor Skjold og Bærg,  
Han hjælper os af Rød og Sorg  
Og ved os vel at bjerge,

Gjennem sit hellige Evangelium glæder han os Troens Skjold. For Tro er den Seier, som overvinder Stryken. Det er dette Skjold vi maa vende mod de tusinde Hæer, vi som Kristne møder. Derfor mine Brødre, værder stærke i Herren og i hans Bøides Kraft! Høret eder Guds fulde Røstning, at I kunne være mægtige til at staa imod Djævelens færdige Anled! Thi vi have ikke Kamp med Rød og Blod, men mod Fyrstendommen, mod Magter, mod Verdens Hæer, som herske i den nu Lids Mørke, mod Ondskabens aandelige Hær under Himmelen. Tager derfor Guds fulde Røstning paa, for at I kunne gøre Modstand paa den onde Dag og bestaa efter at have fuldbrogt alt!

En naar da omgjørde om eders Lander og Hæerskerlighedens Bannet og ombudne om Hæderne med Færdighed, som Fredens Evangelium giver. Det I til alt dette gribe Troens Skjold, med hvilket I skulle kunne slukke alle den Ondes gloende Gille, og tager Salagsjorellens Hjelm og Kædens Sværd, kan er Guds Ord. Et, i denne Betydning er Gud vor Skjold. Da dette Skjold er det han her i vor delige Kirke gennem Ord og Sakrament vil give os. Se ikke dette Gærd nok til Glæde og Tak! Derjom han er Solen, som vil bringe Betsignelse til vor ringe Gjærning, dersom han er Skjoldet, som vil forsvare os imod al Fare, har vi da Grund til at blive forsigtige og frygte?

Maatte vi dog altid behædes tro og slatte denne Raade hold! Thi da skal vor valte Kirke blive os til evig Betsignelse. Amen. Kort.

#### Kjække Skolebørn.

Forleden Randag holdtes i Philadelphia, Penn., et af de stærke og mest begejstrede Møder, som nogensteds har været samlet i Anledning af nogen fremmed Nations Anliggender.

Det var i Anledning af Boernes Arbeidskamp i Sydafrika at den store Dags Skoleangdom var samlet. Hvert fremtrædende Mænd, berømtet Behøver Davids, talte til den mægtige Forsamling af baade Skolebørn og Børn.

Efterat Talerne var holdt, blev den 14 Aar gamle James H. Smith kaldt frem. Han er en fin Udviklings eller "Vestenger boy" og sit nu det Over strax at begynde sig paa Rejsten til Victoria i Transvaal, Sydafrika, og enestændig overlevere til Pani Arnger Bevidenten for den lille, men tapre Republik følgende Skrivelse:

"Vi undertegnede Disciple ved de offentlige Skoler i Philadelphia, den 29, hvor vore egne Forfædre samlede i sin glimrende og heldige Kamp mod Englands Undertrykkelse, vi anstret, at udstille for Dig og den sydafrikanske Republik Helt i Kamp vor store Beundring for den Digtighed og det Mod, hvorved man har tilbageskaet enegelt Invasion af Transvaal; og vi henvender vore inderligste Bønner om, at Sydafrikas Republik tilhødt man seire over England i en Krig, hvor Boernes Sag er saa ædel og Englandsretter saa uretfærdig.

En Delegation af Skolebørn baade fra Boston og New York var tilstede ved dette Møde.

Doenshaacude Dissen er underkrevet af 22 tusinde Skolebørn i Philadelphia, og han, som skal frembringe den, skalde skrive Tirsdag den 10de os.

Det nævner sig maatte behit i vor Dage, at de unyndige og svage blive begejstrede for den personlige Frihed og iorrigt mod Umanlighed og Undertrykkelse af de svage,

## Pacific Lutheran Academy AND Business - College ...Parkland, Washington...



#### FOUR COURSES OF STUDY:

Preparatory. Normal. College Preparatory.  
Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting

Beautiful Location. Genial Climate. Modern Conveniences, Steam Heating, Electric Light.

Students may select their own Branches

Thorough Work in all Departments.

For further particulars, address the principal,

N. J. HONG,

Parkland, Washington.



**Detail for Herald.**

Dora O. Børseth, Fir	0.50
Nils I. Hauge, Rising Sun	0.50
N. P. Leque, Stanwood	1.00
Mrs. M. Anderson	0.50
Hanna Lundh, Tacoma	0.50
Mrs. A. Nelson, Spalding	0.50
John Hanson, Wilson	0.50
O. K. Haga, Ridgeway	0.50
H. Fadness, Moscow	1.00
Miss Gina Larsen, Barnsville	0.50
Thron Anderson, Barnsville	0.50
C. A. Berg, Starbuck	1.00
Mrs. O. Barsnes, Cyrus	0.50
Mrs. Thora Quammen, Harmony	0.50
Thos. Wilson, Hutton	0.50
Andr. Falk, Volga	0.50
S. Sjøland, Prairie Queen	0.50
S. G. Hageø, N. O. Lane	0.50
Chas. Jensen, Brighton	0.50
J. Kopperdahl, Waterloo	0.50
D. Moldren, Fairhaven	0.50
A. K. Moe, Clearlake	0.50
G. A. Bakken, Ridgeway	0.50
Lina Fosmark, Robbinsdale	0.50
D. Stalo, Spring Grove	0.50
T. Tollefsen, Climax	1.10
J. L. Benson, Capron	1.00
O. Vaala, Sande	0.50
Rev. K. Xavier, Sande	0.50
Edw. Hansen, Fresno	0.50
S. O. Gandelaad, Hayward	0.50
Christen Esso	0.50
A. Lerum, Oakland	1.0
J. K. Bestal, Scandinavia	0.50
G. N. Nordby, Manchester	1.00
Mrs. H. C. Howe, Rushford	1.00
Dr. T. Jensen, Spring Grove	0.50
L. C. Christie, San Francisco	0.50
Mary Nelsen, Shedd	2.50
L. Wisley, Delaware	0.50
S. S. Bergerud, Spring Grove	3.00
Mrs. S. Qualley	0.50
Rev. H. S. Reque	0.50
T. Hendricksen, Starbuck	0.50
E. Hougvedt, Center Grove	0.50
Mrs. Q. Ostru, Norway Grove	0.50
B. T. Kossun, Center Grove	1.00
Clara Evensen, Starbuck	2.00
T. Jensen, Effington	0.50
Mrs. E. R. Rynning, LaCrosse	1.00

**Gave til P. & H.**

L. Danielsen, Fir	5.00
-------------------	------

**Judremission.**

Henrik Johnson, Akron, Ia	1.00
---------------------------	------

**Til Mastfamilien.**

Kvindeforeningen i Fresno Cal., Past. J. Johansens Kald	15.00
---	-------

**Til Pre-se for "Herald".**

T. Ellefsen, Parkland	2.00
E. Brunton	

— Det siges nu, at Underhandlinger mellem Danmark og De Forenede Stater angaaende Salg af Danmarks vestindiske Øer er nedlagt, da Salget ikke kan afsluttes, før nærværende Møde af Rigsdagen er sluttet, hvilket forresten vil finde Sted om nogle faa Dage.

\*\*\*

— Dr. Leyds, Transvaals diplomatiske Agent, telegraferede strax han havde hørt om Mordet, fæstet i d Prin-son af Wales, til denne, og ønskede ham tillykke med, at han havde sluppet val fra det. De øvrige Medlemmer af Transvaals Legation afledte Børg i den engelske Legation i samme Øiemed.

\*\*\*

— De truende Forberedelser til Krig fra Japans og Ruslands Side fortsættes. Rusland gjør de ivrigste Anstrængelser for at fylde Port Arthur med Kornvæner, tiltruds for, at de mest ublu Priser forlanges, og indfører store Mængder Hvide fra det nordlige China.

**50 YEARS' EXPERIENCE**

**PATENTS**

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS &c.

Any one sending a sketch and descriptive may quickly ascertain our opinion free of charge as to whether or not a patent can be obtained. Communications should be addressed to MUNN & Co., Patent Attorneys, 351 Broadway, New York.

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$1 a year, four months, 40c. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.,** 351 Broadway, New York  
Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.

**Scandinavian Seamen's Mission.**

2122 First Avenue,

Seattle, Wash

Gust. Morton, Bestyrer.  
Tel. Bay 481.

**Puget Sound Tea Co**

IMPORTØRER

Wholesale og Retail Handlere

**THE KAFFE OG SPICERIER.**

Stort Optag af Kjøkkentøj  
28 Pacific Ave. Tacoma, Wn

**Pacific District Prester.**

Andersen Chr. Genesee, Idaho.  
Andersen J. N.  
1216 Chestnut Str.  
Oakland Cal.

Blakkas, I. J. 201 Everett, Wn.  
Borup, P. Cor. A. & Pratt  
[Strs. Eureka, Kal.  
Christensen, M. A.  
1422 7th Ave., Seattle, Wn.

Carlsen N. 651 Montgomery St.  
East Oakland Cal.

Foss, L. C. Stanwood, Wash.  
Grønberg, O. 1668 Howard St.  
[San Francisco, Cal.

Hagens, O. Stanwood Wash.  
Harstad, B. Parkland, Wash.

Holden, O. M. Astoria Oregon  
Jensen, S. H. Everett, Wn.

Johansen, J. 204 J. St.  
Fresno Cal.

Lange A. H.  
Rockford Wash.

Larsen, T. Parkland Wash.  
Lane, G. A. O.

Box 236, Fairhaven, Wn.  
Nissen, L. Willour, Wash.

Moses, J., 2777 1st. Ave.  
Seattle Wn.

Orsted, N. M.  
125 E. 10. St., Portland Or.

Poderson, N. Silverton, Oregon.  
Sperati, G. A. 1550 So. L. St.  
[Tacoma, Wash.

Stensrud, E. M. 235 18th Str.  
San Francisco Cal.

Whatcom, Fairhaven and Seattle Route.

**STR. BAY CITY**

den eneste Propeller paa denne Rate.

Afgaar fra Commercial Dock Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag og Lørdag, Kl. 2 Eftm. for Seattle, Anacortes, Fairhaven og Whatcom.

Afgaar fra Whatcom hver Søndag, Onsdag og Fredag Kl. 8 Eftermiddag.

Fare, til Seattle, 0.50,  
Whatcom, \$1.25.

W. H. ELLIS & SON, EIERE,  
W. J. ELLIS, TRAF. MGR

**Student-Supplies**

ALL KINDS

Wagon & Morril Co.

**Vissell AND Ekberg.**

— Gaabende og Importeret af—  
Bøger, Strømmevaremateriale, Bjenfram, osv. Efter 15de November, vil de være at finde i sit nye Lokale, 1308 Pacific Ave., hvor det vil glæde dem at træffe sine gamle Venner. — Quil Kroesken: 1308 Pacific Ave., Tacoma, Wa.

**\$1.15.**

"Illustrated Home Journal" et udmerket Tidsskrift for kristne Familier

og

"PACIFIC HEROLD"

or blot \$1.15 om Aaret





## Parkland-Nyheder.

Mrs. G. Verrum har et Par Dage lidt af La Grippe.

♦♦♦

Kvindeforeningen holder sit næste Møde hos Mrs. Dr. Rynning.

♦♦♦

Mrs. Matt. Smedby fra Mineral City er paa Besøg hos Mrs. Rynning.

♦♦♦

Mr. A. David, en af Eleverne, som nylig har udført voer nye Gymnasialskole er erist til Seattle.

♦♦♦

Mr. Sinden har Mrs. Temples Endebogning, paa god Bet og skal snart begynde at opføre en vacker Refektorie for hende.

♦♦♦

Fra Berlin har været nogle Dage, er dog nu i San Jose, noget bedre. Fader Larsen har ogsaa været i Rindes vel en Tid.

♦♦♦

Mr. G. Verrum og Familie, som indtil for nylig boede i Mr. Fosters Hus, har flyttet under Balken ved Skolen, hvor "Derold's" nuværende Redaktør for har boet.

♦♦♦

Stolens Baarternia er i fuld Birt-somhed med ikke mindre 110 Disciple. Alle er friske og raske. Prædikerne behandle Onsdag Aften og varer til om Aftenen den Paakledag.

♦♦♦

Mr. Elias Ottelens Solgeri-ber en kopper gammel Mand paa 75 Aar er nylig kommen hid fra Crookston, Minn. "Derold" ønsker gamle Johansen velkommen hid og en blid og hjæglig Alderdom.

♦♦♦

W. W. Storaasli har kjøbt sig et pent og godt Stykke Land omtrent en Mil fra Skolen. Hans ligesindede som hans nærmeste Nabo, Ingvald Larsen, er i fuld Birt-somhed med Vaararbejdet. De to har købt sig vaker Hesteam. "Derold" ønsker begge Familier Velkommen og Velkommen fra oven i deres nye Hjem.

♦♦♦

Til Dr. John Niseland frembæres herved vor inderlige Tak for hans Forening til Skolens Museum. Han har nemlig erindret det med ufiasker, der indeholder Bøger og Samfund og fremstiller forskjellige Udstillingsstier under Vokseringen. Naar ret mange af Skolens Børn vilde erindre den ogsaa med Bidrag som overrakt, da kunde vi snart faa en pen Samling af forskellige Ting, som de unge ved Skolen kunde bære Glæde af at se og berøge.

Mr. Ole G. Koffen med Familie har nylig kjøbt sig et pent Hjem her i Parkland og bliver herefter en af Pastor Larsens nærmeste Naboer. "Derold" lykønsker Mr. Koffen med hans nye Hjem, som han allerede har fluttet ind i.

♦♦♦

Hos L. Olsen og J. Wibbe er man i travet Birt-somhed med at sætte i Stand sine respektive Hus. Mr. Wibbe har købt Olfens gamle Hus, som nu har faaet en Tilbygning og Olfen flytter over Gaden, hvor han sætter i Stand et nok saa pent og rummeligt Hus.

## Juden'adske Nyheder.

### Pacific-Kysten.

Fra Hamilton, Slagit Co., berettes at Great Northern Terabane Selskab bereder sig til at bygge en Forlængelse af Seattle & Northraben til Jader. Det siges, at Kontrakt Peter Larsen skal have faaet Kontrakt paa et bugge den saakaldte "Gaudanai cut off".

En sail lyst Missionær i Seattle overlader frit til vor Samfundmission et pent Lokale til Læsestue. Det er paa Cor. Rain og 10th Ave., Seattle. Samfund og andre er altid velkomne hid. Det nye Lokale er en Ombygning for vor Samfundmissionar Pastor Kofen.

Col. William J. Bryan har sidste Uge holdt mange Taler for sine Forsamlinger her paa Sundet. Forleden Tid dag Gittermidtag og Aften vilde han i Tacoma i det nye Lokale, som kaldes "Bigman" og rummer ca. 12 Tusinde Mennesker. Han behandlede omtrent hele den i Lincoln, Redrafto, nye antiagne Platform. Ingen kan nægte, at han gav en indsigelig Lyd i Bofjænen angaaende mange vigtige Stats-antiggender.

Lawrence, Wash., Den April. Carl Herman Hoff og Josephine Tolsum blev ægteskabslyste i de Næste. Brudgommen er den nye Son af Mrs. og Mr. D. G. Hoff. Bruden er næstældste Datter af Mrs. og Mr. Chr. Tolsum. Begge Familier tilhører Menighed i Lawrence. — Otto Larsen havde det held sidste Fredag at fange af sig en Fingerring paa venstre Haand. — Pastor D. Hagoes holdt sin Afkædprædiken i Lawrence den April. Pastor Lane overtager Menighedens Betjening.

Det.

Det fortæles med tilførelende Troskab, at der den 17de Marts Side en for Forsamlingens ved et Sted i Wash. Co., Wash. Hvad der for var Hoved Hoveds Side i en Dal omtrent 10 Mil vest fra det tidligere, hvor Hoved Mr. Hoff har boet. Det siges, at der nu er et nyt Hus, som er bygget af træ og har en stor Sporvogn i jern og paa det

veikant. Barmen af dette Udbred heres i Mil hertz. Sæson dette er bare en Opdigtelse eller det er et vulkansk Udbred, eller et stort Jordstreb fra Mt. Baker, vil kun Tiden vise.

Hed "Gaines Mission" omtrent 20 Mil fra Slagway, Alaska, heder 12 Indianere fængslet for Mordet af to hvide Mennesker, nemlig Bert Horton og hans Hustru nær Den Sullivan. Det ser ud til, at Overtro var en stor Hærfag til disse Mord. Nulig skal omtrent 100 Indianere have forsøgt at befri Morderne, men Troppesdelinger stationeret i Slagway drev dem tilbage uden Bloddugdelig. Efter hvad det berettes holdt Indianerne fer, at det ikke var saa farligt at møde hvide Folk, fordi en Indianer, som var dømt til ti Aars Fængsel for et Mord blev snart benådet, som hjem og berettede, at han havde haft det meget godt den Tid han var borte. Han behøvede ikke at arbejde, og der spist og drukket godt og faaet gode Klæder, som alle kunde se var fundt. Man ønskede saa smaat at komme paa et saa godt Sted. — Man ser dog at Guds Ord Lyd mangler, og at Kirken flittigt maa udvise Ordets Sed.

Slagit, Wash., April 3, 1900.

Hjært "Derold".

I den sidste Uge har jeg modtaget til

Alfons Mission:

Mrs. R. F. Frostad, Comano,	\$1.00
• A. R. Sandwich,	1.00
• Norit Krusson, Starwood	2.00
• Ken. D. Hagoes,	5.00
• G. E. Eken, Stillmar, Minn.	1.00
• L. E. Thompson, Slagit	1.00
• O. Peterson, Sedaville, Ore.,	

et Par Strømper og et Par Paatter.

Ogsaa har Kvindeforeningen i Starwood besluttet paa sit Parbuds at give \$20 kontant og \$50 aarlig.

Si har ingen Dame til at blide med os, da Miss H. H. behad i sig. Der er saa lidt ydet til Missionskommissionen, at vi maa kunne rejse foruden Hjelpe. Jeg haaber dog, at Mr. Haavig bliver med. Bente Brevig hid ud ved Slutten af denne Uge ved, han er i Slagway, Joma, denne Uge.

Reslig

Mrs. L. S. Brevig.

En Italiener ved Navn D. B. I. samo er Missionær blandt sine Landsmænd i Brooklyn. Ved at læse lutherske Skrifter og omgaaes med lutherske Præster kom han til den Overbevisning, at han vilde slutte sig til den lutherske Kirke, som den der i alle Stykker holder sig for Guds Ord og uforfærdet bekjender Sandheden. Han bruger nu lutherske Bøger og Tidsskrifter under alt sit Arbejde og stilles i alt sit Arbejde af en luthersk Lokalkonferens i New York.

Magazine Binding. Commercial Books

## NEIL & ANDERSON

Bogbladers.

Tacoma, Washington.

## KRAABEL & FRICKOUS

Dealers in Groceries

Hardware

Patent Medicine etc.

School Books, Stationary Students supplies a speciality.

PARKLAND, WASH.

## Komplet Udstyr

— af —

## Sko OG Støvler

faaes hos vor erfarne Skohandler og Skomager

S. OLSEN,

1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

## H. V. ROBERTS,

Endblæge

Crown and Bridge Work a Speciality

Call and get prices.

Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

## Central Drug Store.

Anderson Bros. Eiere.

Nye Mediciner

ny Bestyrelse.

Cor. 11th & Tacoma Ws. Tacoma, Wa.

## The Iowa Cutlery

Grinding Co.

Sæde, Høstjær, Slagter, Lemme og Barbering, forskellige Instrumenter og Gravværetter osv.

Alt udføres ved Hjælp af elektrisk Driftkraft.

Alle Arbejder garanteres

122 Pacific Ave. Tacoma, Wa.